

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1335/2014**2014 m. gruodžio 16 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl pieno bei pieno produktų importo tvarkos ir tarifinių kvotų atidarymo**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 187 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1101/2014 ⁽²⁾ nuo 2015 m. sausio 1 d. numatyti 4 skirsnio pieno produktų KN kodų pakeitimai;
- (2) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2535/2001 ⁽³⁾ nustatytos išsamios pieno bei pieno produktų importo tvarkos taikymo taisyklės ir leista pradėti naudoti tarifines kvotas. Siekiant atsižvelgti į pieno produktų KN kodų pakeitimus, būtina atnaujinti to reglamento I, II ir VIIa priedus;
- (3) Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 4 straipsnio 2 dalyje nurodyti KN kodai nuo 2015 m. sausio 1 d. panaikinami. Be to, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais ⁽⁴⁾, patvirtinto Tarybos ir Komisijos sprendimu 2002/309/EB, Euratomas ⁽⁵⁾, 3 priede „Sūriams taikomos nuolaidos“ numatyta nuo 2007 m. visiškai liberalizuoti dvišalę prekybą sūriais. Taigi ši nuostata yra nereikalinga ir turėtų būti išbraukta;
- (4) 19a straipsnio 1 dalies c punktas ir 4 dalies c punktas, siejami su Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 VIIa priedo 3 dalimi, ir 20 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktis, siejamas su to reglamento II priedo C dalimi, yra atitinkamai susiję su sūrio tarifine kvota ir lengvatiniu importu taikant Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimą ⁽⁶⁾, patvirtintą Tarybos sprendimu 2004/441/EB ⁽⁷⁾. Šiose nuostatose nurodyti KN kodai nuo 2015 m. sausio 1 d. panaikinami. Kadangi atitinkamos kvotos laikotarpis ir importo muto panaikinimo laikotarpis baigėsi, šios nuostatos turėtų būti išbrauktos;
- (5) todėl Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 4 straipsnio 2 dalis išbraukiama;

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ 2014 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1101/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (OL L 312, 2014 10 31, p. 1).⁽³⁾ 2001 m. gruodžio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2535/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl pieno bei pieno produktų importo tvarkos ir tarifinių kvotų atidarymo (OL L 341, 2001 12 22, p. 29).⁽⁴⁾ OL L 114, 2002 4 30, p. 132.⁽⁵⁾ 2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2002/309/EB, Euratomas dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje susitarimo, dėl septynių susitarimų sudarymo su Šveicarijos Konfederacija (OL L 114, 2002 4 30, p. 1).⁽⁶⁾ OL L 311, 1999 12 4, p. 3.⁽⁷⁾ 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/441/EB dėl Europos bendrijos, jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos susitarimo dėl prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo sudarymo (OL L 127, 2004 4 29, p. 109).

- 2) 19a straipsnio 1 dalies c punktas ir 4 dalies c punktas išbraukiami;
- 3) 20 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktis išbraukiamas;
- 4) I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą;
- 5) II priedas iš dalies keičiamas taip:
 - a) B dalis pakeičiama šio reglamento II priedo tekstu;
 - b) C dalis išbraukiama;
- 6) VIIa priedas iš dalies keičiamas taip:
 - a) 3 dalis išbraukiama;
 - b) 4 dalis pakeičiama šio reglamento III priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. gruodžio 16 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1) I.A dalis pakeičiama taip:

„I.A

TARIFINĖS KVOTOS, NESUSKIRSTYTOS PAGAL KILMĖS ŠALIS

Kvotos numeris	KN kodas	Aprašymas (1)	Importo muitas (EUR/100 kg gryno svorio)	Kilmės šalis	Metinė kvota (tonomis)	Šešių mėnesių kvota (tonomis)
09.4590	0402 10 19	Nugriebto pieno milteliai	47,50	Visos trečiosios šalys	68 537	34 268,5
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai	94,80	Visos trečiosios šalys	11 360	5 680 sviesto ekvivalentu (*) (*) 1 kg produkto = 1,22 kg sviesto
09.4591	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Picos sūris, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 38 %, o vandens kiekis ne mažesnis kaip 52 % masės, susmulkintas į ne didesnius kaip 1 g masės gabalėlius, užšaldytas ir tiesiogiai sufasuotas į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 5 kg	13,00	Visos trečiosios šalys	5 360	2 680
09.4592	ex 0406 30 10	Lydytas <i>Emmentaler</i>	71,90	Visos trečiosios šalys	18 438	9 219
	0406 90 13	Emmentaler	85,80			
09.4593	ex 0406 30 10	Lydytas <i>Gruyère</i>	71,90	Visos trečiosios šalys	5 413	2 706,5
	0406 90 15	<i>Gruyère, Sbrinz</i>	85,80			
09.4594	0406 90 01 (2)	Lydyti skirti sūriai	83,50	Visos trečiosios šalys	20 007	10 003,5
09.4595	0406 90 21	Cheddar	21,00	Visos trečiosios šalys	15 005	7 502,5

Kvotos numeris	KN kodas	Aprašymas (*)	Importo muitas (EUR/100 kg gryno svorio)	Kilmės šalis	Metinė kvota (tonomis)	Šešių mėnesių kvota (tonomis)
09.4596	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Švieži (nenokinami arba nekonservuojami) sūriai, įskaitant išrūgų sūrius, ir varškė, išskyrus picos sūrius, kuriems taikoma kvota Nr. 09.4591	92,60 92,60 106,40	Visos trečiosios šalys	19 525	9 762,5
	0406 20 00	Trinti arba miltelių pavidalo sūriai	94,10			
	0406 30 31	Kiti lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius	69,00			
	0406 30 39		71,90			
	0406 30 90		102,90			
	0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90	Pelėsiniai sūriai ir kiti sūriai su <i>Penicillium roqueforti</i> pelėsių gijomis	70,40			
	0406 90 17	<i>Bergkäse</i> ir <i>Appenzell</i>	85,80			
	0406 90 18	<i>Fromage Fribourgeois</i> , <i>Vacherin Mont d'Or</i> ir <i>Tête de Moine</i>	75,50			
	0406 90 23	Edam	75,50			
	0406 90 25	Tilsit	75,50			
	0406 90 29	Kashkaval	75,50			
	0406 90 32	Feta	75,50			
	0406 90 35	Kefalo-Tyri	75,50			
	0406 90 37	Finlandia	75,50			
	0406 90 39	Jarlsberg	75,50			
	0406 90 50	Sūriai iš avių arba buivolų pieno, induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos	75,50			
	ex 0406 90 63	Pecorino	94,10			
	0406 90 69	Kiti	94,10			
	0406 90 73	Provolone	75,50			

Kvotos numeris	KN kodas	Aprašymas ⁽¹⁾	Importo muitas (EUR/100 kg gryno svorio)	Kilmės šalis	Metinė kvota (tonomis)	Šešių mėnesių kvota (tonomis)
	0406 90 74	Maasdam	75,50			
	ex 0406 90 75	Caciocavallo	75,50			
	ex 0406 90 76	<i>Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø</i>	75,50			
	0406 90 78	Gouda	75,50			
	ex 0406 90 79	<i>Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin</i>	75,50			
	ex 0406 90 81	<i>Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey</i>	75,50			
	0406 90 82	Camembert	75,50			
	0406 90 84	Brie	75,50			
	0406 90 86	Kiti sūriai, kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 52 % masės	75,50			
	0406 90 89	Kiti sūriai, kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 52 %, bet ne didesnė kaip 62 % masės	75,50			
	0406 90 92	Kiti sūriai, kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 62 %, bet ne didesnė kaip 72 % masės	75,50			
	0406 90 93	Kiti sūriai, kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 72 %	92,60			
	0406 90 99	Kiti sūriai, kurių riebumas didesnis kaip 40 % masės	106,40			

⁽¹⁾ Neatsižvelgiant į Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės turi būti laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė yra tik nurodomojo pobūdžio, nes šiame priede pateiktų lengvatinių susitarimų taikymas nustatomas pagal KN kodus. Kai nurodyti ex KN kodai, lengvatinės tvarkos taikymas nustatomas kartu remiantis KN kodu ir atitinkamu aprašymu.

⁽²⁾ Nurodyti sūriai yra laikomi lydytais, jeigu jie perdirbti į produktus, priskiriamus Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 subpozicijai. Taikomi Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 291–300 straipsniai.“

2) I.I dalis pakeičiama taip:

„I.I

Tarifinės kvotos pagal Susitarimo su Islandija, patvirtinto Sprendimu 2007/138/EB, II priedą

Metinė kvota, taikoma nuo liepos 1 d. iki birželio 30 d.

(Kiekis tonomis)

Kvotos numeris	KN kodas	Aprašymas (*)	Taikomas muitas	Metinis kiekis	Pusmečio kiekis nuo 2008 1 1
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Natūralus sviestas	Išimtis	350	175
09.4206	ex 0406 10 50 (**)	„Skyr“	Išimtis	380	190

(*) Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė yra tik nurodymo pobūdžio, o šiame priede pateiktos lengvatinės tvarkos taikymas nustatomas pagal KN kodus. Kai nurodyti ex KN kodai, lengvatinės tvarkos taikymas nustatomas kartu remiantis KN kodu ir atitinkamu aprašymu.

(**) KN kodas gali būti pakeistas patvirtinus produkto klasifikaciją.

II PRIEDAS

„LB

LENGVATINĖ IMPORTO TVARKA. TURKIJA

Kvotos numeris	KN kodas	Aprašymas ⁽¹⁾	Kilmės šalis	Importo muitas (EUR/100 kg gryno svorio be tolesnių nuorodų)
1	0406 90 29	Kashkaval	Turkija	67,19
2	0406 90 50	Sūriai, pagaminti iš avių ar buivolų pieno, induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos	Turkija	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	<i>Tulum peyniri</i> , pagaminti iš avių ar buivolų pieno, mažesnėse kaip 10 kg atskirose plastikinėse arba kitose pakuotėse	Turkija	67,19

⁽¹⁾ Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė yra tik nurodomojo pobūdžio, o šiame priede pateiktos lengvatinės sistemos taikymas nustatomas pagal KN kodus. Kai nurodyti ex KN kodai, lengvatinės tvarkos taikymas nustatomas kartu remiantis KN kodu ir atitinkamu aprašymu.“

III PRIEDAS

„4.

KVOTOS, NUSTATYTOS REMIANTIS EB IR TURKIJOS ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMO NR. 1/98 1 PROTOKOLU

Kvotos numeris	KN kodas	Aprašymas ⁽¹⁾	Kilmės šalis	Metinė kvota, taikoma nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. (tonomis)	Importo muitas (EUR/100 kg gryno svorio)
09.0243	0406 90 29	Kashkaval	Turkija	2 300	0
	0406 90 50	Sūriai iš avių arba buivolų pieno, induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos			
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	<i>Tulum Peyniri</i> , pagaminti iš avių ar buivolų pieno, mažesnėse kaip 10 kg atskirose plastikinėse arba kitose pakuotėse			

⁽¹⁾ Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė yra tik nurodomojo pobūdžio, o šiame priede pateiktos lengvatinės sistemos taikymas nustatomas pagal KN kodus. Kai nurodyti ex KN kodai, lengvatinės tvarkos taikymas nustatomas kartu remiantis KN kodu ir atitinkamu aprašymu.“